

Travailler hier, aujourd'hui, demain

Exercices d'arabe en 3e

Exercices métiers arabe 3e : du mot au projet

Les exercices vont du plus simple au plus difficile. Écrire l'arabe avec toutes ses voyelles.

Exercice 1 : Associer les métiers

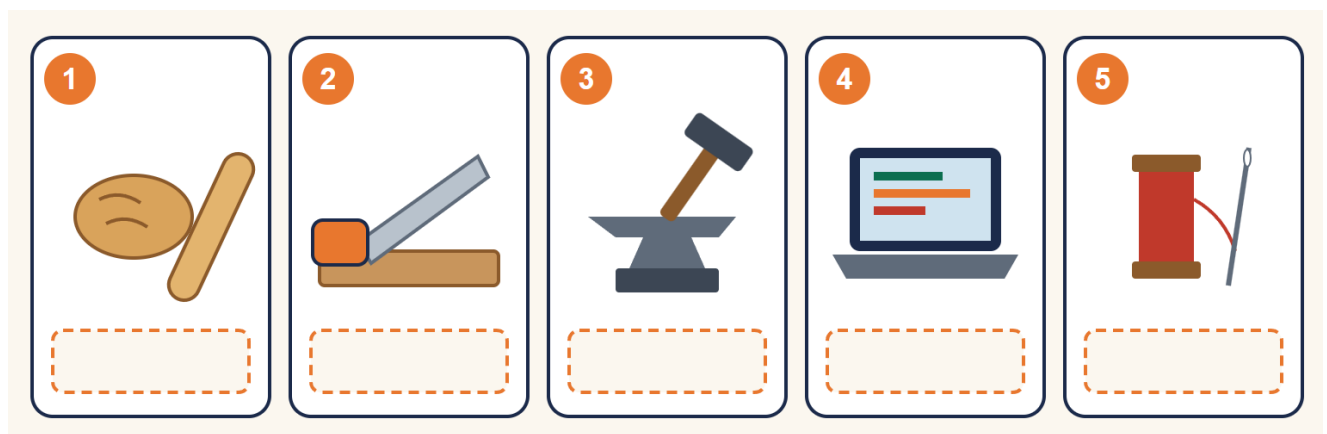
Associer chaque métier à sa traduction (écrire le numéro et la lettre).

1. طَبِيبٌ
2. مُهَنْدِسٌ
3. مُبْرِمْجٌ
4. مُمَرِّضٌ
5. خَيَّاطٌ

a. tailleur – b. programmeur – c. médecin – d. infirmier – e. ingénieur

Exercice 2 : Nommer le métier

Observer les cinq dessins et écrire sous chacun le nom arabe vocalisé du métier qui utilise cet objet.



Cinq objets, cinq métiers à nommer.

Exercice 3 : Former des noms de métiers

Former le nom de métier sur le schème فَعَّالٌ, puis le traduire.

1. خَبَزَ →

2. طَبَخَ →
3. رَسَمَ (dessiner) →
4. خَيْطَ →
5. فَلَحَ →

Exercice 4 : Passer au féminin

Transformer chaque phrase au féminin.

هُوَ طَبِيبٌ.

هُوَ مِهْنَدِسٌ.

هُوَ مَبْرَمَجٌ.

هُوَ مَمْرَضٌ.

هُوَ خَبَّازٌ.

Exercice 5 : Compléter avec le subjonctif

Compléter chaque phrase avec la forme correcte de يُصْبِحُ après أَنْ.

أُرِيدُ أَنْ طَبِيبًا.

تُرِيدُ لَيْلَى أَنْ مِهْنَدِسَةً.

يُرِيدُ أَخِي أَنْ نَجَّارًا.

نُرِيدُ أَنْ مَبْرَمَجِينَ.

هَلْ تُرِيدِينَ أَنْ مَمْرَضَةً؟

Exercice 6 : Corriger les erreurs

Chaque phrase contient une erreur. Recopier la phrase corrigée.

أُرِيدُ أَنْ أَصْبِحَ طَبِيبًا.
تُرِيدُ سَلَمَى أَنْ تُصْبِحَ مُهَنْدِسٌ.
كَلَنَ جَدِّي نَجَّارٌ.
يَعْمَلُ أَخِي عَنْ بَعْدٍ.
أُمِّي مُمَرِّضٌ فِي الْمُسْتَشْفَى.

Exercice 7 : Hier, aujourd'hui ou demain ?

Classer chaque phrase : hier, aujourd'hui ou demain ? Justifier par le mot qui le montre.

كَانَ الْحَدَّادُ يَصْنَعُ الْأَبْوَابَ.
سَلَّعَمَلٌ فِي شَرِكَةٍ كَبِيرَةٍ.
تَعْمَلُ أُمِّي فِي الْمُسْتَشْفَى.
كَانَ النَّاسُ يَكْتُبُونَ الرِّسَائِلَ بِالْيَدِ.
سَيَعْمَلُ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ عَنْ بَعْدٍ.
يَجْنَعُ أَخِي تَطْبِيقًا جَدِيدًا.

Exercice 8 : Comprendre un témoignage

Lire le témoignage de Maryam, puis répondre en français.

إِسْمِي مَرِيَمُ، وَأَنَا خَبَازَةٌ فِي حَيِّ شَعْبِي فِي الدَّارِ الْبَيْضَاءِ. أَبْدَأُ عَمَلِي فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ صَبَاحًا، لِأَنَّ النَّاسَ يُرِيدُونَ خُبْزًا سَاخِنًا فِي الصَّبَاحِ.
كَانَ أَبِي خَبَازًا أَيْضًا، وَتَعَلَّمْتُ مِنْهُ الْحِرْفَةَ. الْيَوْمَ، أَبِيعُ الْخُبْزَ فِي الْمَخْبَزِ، وَأَسْتَقْبِلُ أَيْضًا طَلَبَاتٍ عَبْرَ تَطْبِيقٍ عَلَى الْهَاتِفِ.

1. Quel est le métier de Maryam ?
2. Dans quelle ville et dans quel quartier travaille-t-elle ?
3. À quelle heure commence-t-elle, et pourquoi ?
4. Qui lui a appris son métier ?
5. Qu'est-ce qui a changé dans sa façon de vendre ?

Exercice 9 : Traduire de l'arabe

Traduire ces phrases en français.

يَعْمَلُ الْمُهَنْدِسُ فِي شَرِكَةٍ كَبِيرَةٍ.
تُسَاعِدُ الْمُمْرِضَةُ الطَّبِيبَ.
كَتَبَ الْحَدَّادُ يَصْنَعُ الْأَبْوَابَ.
أَهْبُ الْعَمَلَ عَنْ بَعْدٍ.
يُرِيدُ سَامِي أَنْ يُصْبِحَ مُبْرَمِجًا.

Exercice 10 : Traduire vers l'arabe

Traduire ces phrases en arabe vocalisé.

1. Ma sœur est infirmière.
2. Je veux devenir ingénieur.
3. Le boulanger fabrique le pain.
4. Mon père travaille à distance.

Exercice 11 : Écrire son projet

Écrire en arabe un paragraphe de 5 à 6 phrases sur le métier rêvé, en traitant les points suivants.

- le métier choisi, avec ...أُرِيدُ أَنْ أَصْبِحَ ... ;
- la raison de ce choix, avec ...لِأَنَّ ... ;
- le lieu de travail (hôpital, atelier, bureau, à distance...) ;
- le métier d'un membre de la famille autrefois, avec ...كَانَ ... ;
- une phrase sur l'avenir, avec ...سَ .